

POUR TRAVAUX ET NOUVELLES
appelez 1000 ou 1001
Imprimerie Moderne
 Travaux de tous genres à votre satisfaction

LE QUOTIDIEN

LIBRE ET ENCOURAGÉ
LE JOURNAL LOCAL
Abonnement \$2.00 par année
 Seul Organe Quotidien de la Rive Sud

LA CIE DE PUBLICATION DE LEVIS, Prop. LEVIS, VENDREDI, 6 DECEMBRE 1935. VOL. LII, NO. 309

MOTION PRISE EN DELIBERE PAR LE JUGE J.-A. GIBAULT

Concernant la demande d'une nouvelle élection dans Terrebonne. — Le juge ordonne le pointage des votes boîte par boîte. — Les avocats de M. David disent qu'une nouvelle élection ne s'impose pas.

St-Jérôme, 6. — La motion des avocats des partis conservateurs et actionnistes, demandant une nouvelle élection dans le comté de Terrebonne, a été prise en délibéré hier par le juge J.-A. Gibault. Ces avocats disent que toute la série des bulletins de vote employés dans l'élection provinciale du 25 novembre n'étaient pas conformes à l'échantillon prévu par la loi électorale de Québec.

Le juge Gibault écouta les arguments des deux côtés, puis il ordonna le pointage des votes boîte par boîte pour aujourd'hui. Il y aura à vérifier 9,000 bulletins

et plus renfermés dans 74 boîtes à scrutin.
 Dans l'élection du 25 novembre une majorité de 723 voix fut attribuée à l'honorable Athanase David, secrétaire provincial, sur son adversaire, M. Herman Barrette, candidat conservateur.
 Il a été démontré à la satisfaction du juge, hier, que les bulletins de votation ne portaient pas le rectangle exigé par la loi pour permettre à l'officier rapporteur d'y mettre ses initiales. Les avocats de M. David prétendirent que vu que tous les bulletins étaient uniformes, une nouvelle élection ne s'imposait pas.

M. KING EN CONFERENCE AVEC L'HON. M. LAPOINTE

Le Premier Ministre du Canada est de retour des Etats-Unis. — Longue conférence avec M. Lapointe, hier. — Aucune des importantes questions discutées n'est publiée. — La conférence fédérale-provinciale.

Ottawa, 6. — De retour d'une vacance dans le sud des Etats-Unis, le premier ministre Mackenzie King a passé l'après-midi d'hier en conférence avec l'hon. M. Ernest Lapointe, ministre de la Justice et premier ministre intérimaire, ainsi que d'autres de ses collègues du cabinet à la Maison Laurier.

A l'issue de cette conférence, M. King refusa de discuter pour fin de publication aucune des importantes questions considérées par les ministres, en attendant la séance du cabinet qui a eu lieu cet après-midi.

Les principaux sujets sur lesquels M. King devrait formuler des déclarations aujourd'hui ou demain sont la question de l'atti-

tude du Canada au sujet des sanctions contre l'Italie, le différend commercial entre le Canada et le Japon, la nomination d'un ministre canadien à Washington et la conférence fédérale-provinciale qui s'ouvrira ici lundi prochain.
 Ce fut à midi, hier, que M. King descendit du convoi qui le ramenait de la Georgie. Apparemment bien reposé et en excellente santé, M. King déclara qu'il n'avait pas perdu son temps durant la quinzaine de jours passés dans le sud américain, mais qu'il s'était néanmoins arrangé pour faire de longues promenades à pied et se reposer des fatigues de la dernière lutte électorale fédérale.
 (Suite à la page 4)

L'HON. M. JAMES MALCOLM EST DECEDE A KINCARDINE

L'honorable Malcolm était ministre du Commerce dans l'ancien gouvernement King. — Sa santé ne lui avait pas permis de prendre part à la dernière campagne. — Décédé à l'âge de 55 ans. — Il laisse une épouse et une soeur.

Kincardine, Ont., 6. — Ce matin, de bonne heure, ici, est décédé l'honorable M. James Malcolm, ministre du Commerce dans l'ancien gouvernement King.

M. Malcolm avait occupé le portefeuille du Commerce dans le cabinet King de 1926 à 1930. Il était âgé de 55 ans.

L'ancien ministre avait refusé de participer activement à la récente campagne électorale fédérale parce que sa santé laissait à désirer.

Il y a quelques semaines seulement des observateurs politiques voulaient voir en lui le futur ministre canadien près le gouvernement des Etats-Unis, en remplacement de l'honorable W.-D. Herridge.

Sa mort, d'après les premières nouvelles, survint alors que l'on ne s'y attendait nullement dans son entourage. M. Malcolm vivait dans une paisible retraite depuis quelque temps et sa santé avait paru s'améliorer quelque peu en ces dernières semaines.
 M. Malcolm laisse une épouse et une soeur, Mme A.-T. Clarke, d'Ottawa.
 James Malcolm, que tous ses collègues appelaient familièrement "Jimmy", était né le 14 juillet 1880 à Kincardine, Ont., fils d'Andrew Malcolm et d'Annie Robertson, tous deux d'origine écossaise. Son père représenta le comté de Bruce-nord à la Législature d'Ontario de 1898 à 1902. Après avoir

(Suite à la page 4)

L'hon. M. Taschereau étouffe un canard DELEGATION A OTTAWA

L'honorable M. L.-A. Taschereau a mis fin à une rumeur qui circulait à Québec et dans les environs et qu'un certain journal ne cessait de colporter. M. Taschereau a fait la déclaration suivante qui mettra les choses au point : "Tous les employés civils ont été libres de voter suivant leur conscience, et ils n'ont jamais été assermentés pour dire en faveur de quel parti ils avaient voté lors des dernières élections."
 Le Premier Ministre a ajouté : "Ils ne le seront jamais, pas plus que ceux qui ont voté suivant leur conscience et leur droit de citoyen."

Ottawa, 6. — Le gouvernement canadien a reçu, hier, une délégation des Fraternités d'employés de chemin de fer du Canada. Cette délégation a présenté un programme législatif en neuf points recommandant entre autres choses de réduire de 70 à 65 ans la limite d'âge à laquelle une personne pourra se qualifier pour toucher une pension de vieillesse, et d'étendre l'exemption de \$100. de l'impôt sur le revenu à tous les enfants dépendants d'une famille, quel que soit leur âge.

M. TASCHEREAU PART DEMAIN

Il passera la journée de dimanche à Montréal pour être à Ottawa lundi matin. — Les préparatifs sont terminés.

Hier avant-midi l'honorable M. L.-A. Taschereau et ses collègues ont terminé les travaux préparatoires à la conférence interprovinciale. Chacune des questions qui seront soumises aux délégués de tous les gouvernements a été étudiée attentivement. A l'issue de la séance du cabinet, le Premier Ministre a déclaré que trois de ses collègues l'accompagneront : l'honorable M. J.-E. Perrault, ministre de la Voirie et des Mines, l'hon. M. Honoré Mercier, ministre des Terres et Forêts, et l'hon. M. J.-N. Francoeur, ministre des Travaux Publics. Les autres ministres seront appelés à Ottawa au fur et à mesure que leurs services seront requis.

Le cabinet fédéral a fait parvenir, hier, aux ministres des provinces l'agenda de la conférence.
 On connaît les principales questions au programme. L'hon. M. Perrault a annoncé que les ministres de la Voirie des différentes provinces essaieront de s'entendre pour uniformiser les règlements de circulation pour les autobus et les camions qui font le trajet d'une province à l'autre. Il sera aussi question d'uniformiser les lois pour l'exploitation des mines.

Le Dr W.-W. Chipman, professeur de gynécologie à l'université McGill, parlant devant les membres du Conseil canadien du Bien-Etre, au Château Laurier, mardi soir, a fait ressortir la nécessité de prendre de sérieuses mesures en vue de réduire le taux de la mortalité chez les mères. Il a démontré avec chiffres à l'appui, que les 230,000 naissances annuelles sont accompagnées de 1,200 mortalités chez les mères sans compter que ces naissances rendent pratiquement invalides 23,000 mères de plus.

Le Dr Chipman dit que le moment est arrivé de porter plus d'attention à cette question concernant la vie nationale, au moyen de mesures éducatives et de plus nombreuses facilités que l'on devrait mettre à la disposition de ces femmes.

Le ministre de la santé nationale, l'hon. C.-G. Power, profita de cette occasion pour se déclarer en faveur de tout mouvement lancé en ce sens. Il ajouta que dans tous les pays civilisés, on porte beaucoup plus d'attention à ce grave problème qu'on ne le fait au Canada. Au cours de sa conférence, le Dr Chipman a fait l'éloge des Unités Sanitaires de la province de Québec.

La majorité officielle de M. R. Taschereau

Le Dr J.-O. St-Pierre, de St-Raphaël, officier-rapporteur du comté de Bellechasse, donne 375 voix de majorité officielle à M. Robert Taschereau, député sortant, sur M. J.-H. Dechêne, libéral national. Le comté de Bellechasse compte 17 paroisses.

Des contrats fédéraux

Ottawa. — Le ministre des Travaux Publics, a accordé des contrats pour différentes entreprises publiques, entre autres pour du dragage à Rivière-du-Chêne, Qué., contrat accordé à la "Galardo Construction Company" \$21,470; prolongement du quai à la Pointe-au-Pic, entrepreneurs "Hills et Sibbald", \$11,563.

Ils ne chérissent pas le "new deal" LE DECOMPTE DE MERCIER MOBILISERA 160 TEMOINS

New-York, 6. — Un grand nombre d'industriels et de commerçants se sont déclarés, hier, ouvertement contre le "new deal" et ont lancé une attaque contre la politique économique du gouvernement fédéral. Des centaines de chefs d'industries ont ratifié à l'unanimité un programme d'affaires favorisant la liberté et l'esprit d'entreprise individuels.
 Ce programme comprend : Le maintien des garanties constitutionnelles ; la conservation de la liberté d'initiative ; la sécurité et le maintien d'une politique de taxes saines et de finances saines.

Le juge Alfred Forest entendra 160 témoins en rapport avec l'élection dans Montréal-Mercier. — On prétend que des fraudes ont été commises. — La majorité du Dr Anatole Plante baissée de 57 voix.

Montréal, 6. — A partir d'aujourd'hui, les déclarations de 160 témoins seront entendues par le juge Alfred Forest qui a autorisé les avocats du parti conservateur et de l'A. L. N. à convoquer les officiers de 40 polls de la division de Mercier (Montréal) dans lesquels, prétendent-ils, des fraudes auraient été commises lors de l'élection provinciale du 25 novembre.

La majorité de 776 voix attribuée au Dr Anatole Plante, libéral, le soir de l'élection, est tombée à 722, soit une diminution de 54 votes dans 115 polls sur un total de 164. Ce décompte avait été demandé au nom de M. Carlite Cormier, candidat de l'A. L. N.
 Les 40 polls dans lesquels les avocats disent que des fraudes furent commises ont été mis de côté par la cour. Au fur et à mesure qu'une boîte à scrutin sera présentée pour le pointage, les avocats de l'opposition assigneront les sous-officiers rapporteurs, les greffiers et les représentants de M. Cormier.
 Ce décompte judiciaire dure depuis quatre jours et on ne prévoit pas qu'il prenne fin avant le milieu de la semaine prochaine.

M. ABERHART EST PROPHETE A SES HEURES... SEULEMENT

L'hon. William Aberhart, premier ministre de l'Alberta prédit que "Québec en viendra au crédit social". — M. Aberhart appuie sa déclaration sur des sornettes. — Il veut rétablir le crédit de l'Alberta.

Montréal, 6. — Au cours d'une entrevue avec les journalistes, hier matin, le premier ministre William Aberhart, de l'Alberta, a fait une prophétie : il a dit : "Québec en viendra au crédit social... inévitablement. Ce n'est pas chercher le crédit social à cette province... C'est inévitable... cela viendra."
 M. Aberhart est actuellement dans la métropole de Canada avec l'honorable M. C. Coakroft, trésorier provincial, et l'honorable M. W.-A. Fallow, ministre des Travaux Publics et de la Voirie, pour discuter des finances de l'Alberta avec M. R.-J. Magor, qui les étudie dans le moment. Lundi prochain, il sera à Ottawa pour l'ouverture de la conférence interprovinciale.

La discussion sur le crédit social s'engagea à l'hôtel Windsor quand un reporter déclara que le crédit social n'était pas bien compris dans la province de Québec. Un autre ayant renchéri en disant : "Québec est une province extrêmement orthodoxe", M. Aberhart déclara :
 "Vous avez bien délaissé les chandelles pour l'électricité. Vous avez changé les charrettes à bœuf pour les automobiles. C'est le progrès et je présume que vous le considérez comme un progrès orthodoxe. Le crédit social viendra de la même manière. Il viendra dès qu'il sera convenablement compris."
 (Suite à la page 4)

M. FENELON VEZINA PROUVE QU'IL EST BIEN VIVANT

M. Vézina avait été accusé de supposition de personne par un représentant de M. Oscar Drouin qui le croyait mort. — Heureusement l'accusé n'a pas de difficulté à prouver qu'il est bien en vie et est acquitté.

Le procès de M. J.-Fénelon Vézina, accusé de supposition de personne, s'est terminé hier. A la demande même de la poursuite, M. le juge en chef Hugues Fortin, de la Cour des Sessions de la Paix, a acquitté Fénelon Vézina. Ce dernier avait été arrêté au poll No 5 de Québec-Est, le jour de l'élection, à la demande d'un représentant de M. Oscar Drouin, le candidat actionniste. D'après les renseignements qu'il avait obtenus, le représentant le croyait mort.
 (Suite à la page 4)

Bain de soleil

Avant de partir pour la conférence interprovinciale, l'hon. M. Taschereau a chassé le canard.

Le juge Forest aura devant lui une forêt de témoins à remercier.

M. Oscar Drouin n'a pas eu de chance avec Fénelon.

Fénelon n'est pas mort puisqu'il respire encore.

Aberration : "Québec en viendra au crédit social". Fi donc, M. Aberhart !

On singe Rome à St-Jérôme.

Entre ailé, cela sied au Négus.

Le zéro se promène depuis trois jours... il fait si froid.

La terre a revêtu sa toilette de mariée bien que nous soyons et temps prohibés.

Le thé vert du Japon par excellence
"SALADA"
 THE DU JAPON

"Les TERMITES" le 11 décembre ?

GRATIS contre l'ASTHME et la BRONCHITE CHRONIQUE

Les Capotes HAZ-MAH de Tompkins font passer les asthmatiques, les suffoqués, l'oppression, facilitent la respiration, vous débarrassent de tous les maux de gorge et de toux persistants. Soulagement sûr et RAPIDE.

—Le désir de paraître habile empêche souvent de le devenir. La Rochefoucaud.

—La vie porte la jeunesse; la vieillesse porte la vie. — H. Taine.

L'avenir des enfants est l'ouvrage des mères. — Napoléon 1er.

POSTE CHRC

Quelques émissions

- 4.30 Ouverture des émissions.
4.31 L'hoarure des programmes
4.32 Variétés
5.00 Théâtre Capitol
5.01 Chansons de Cow-Boys
5.05 Fantaisies — L'Emulsion

Le mal de dos vous avertit

Il est souvent le premier signe du mal de rein. Quand le dos fait mal, voyez l'état de votre rein. Ne manquez pas d'écouter cet avertissement — c'est trop grave. Hélas, vous ne corrigez le mal de dos, ou sa cause. Au premier symptôme prenez avec confiance les Pilules Dodd — depuis plus d'un demi-siècle le remède favori aux maux de rein.

Pilules Dodd pour le Rein

- Scott
5.30 Chansonnettes de l'Eau de Riga
5.45 Le professeur Raymond.
6.00 L'Heure Cyma
6.01 Le passe-temps.
6.05 La chanson nouvelle, présentation Laiterie Frontenac
6.10 Prog. Pollack.
6.15 Le prog. du foyer.
6.30 Musique populaire.
6.45 Pronostics de la température du Composé Arex
6.46 Prog. de chant.
7.00 L'Heure
7.01 Musique populaire de Québec Modern Clothing Co
7.15 La chanson de Paris
7.30 L'Heure Cyma
7.31 Causerie sportive par M. Maurie Descarreaux
7.45 Causerie sportive.
8.00 Musique de danse — Brasserie Boswell
8.15 Variétés Catelli
8.30 Magasin du Père Maturin
9.00 La chanson de Paris.
9.30 Ubald Frenet et son orchestre de danse de l'Hôtel Victoria.
10.00 Récital d'orgue par M Gordon Perry
10.30 L'orchestre Vin St-Georges
10.45 Nouvelle de la Presse Ca-

- nadienne
11.00 L'Heure Cyma
11.01 Le Reporteur Buckingham; nouvelles générales
11.15 L'orchestre de danse du Château Frontenac
11.30 O Canada, fin des émissions
SAMEDI
8.30 L'heure.
8.31 L'hoarure des programmes
8.32 Le club du Cou-Cou CHRC
9.00 Club du Cou-Cou de CHRC Boivin et Fils.
9.15 Club du Cou-Cou de CHRC
9.30 Club du Cou-Cou de CHRC
10.00 Concert varié — J.-R. Croteau
10.30 Sélections d'opérettes.
10.45 Nos préférés.
11.00 Pot-pourri musical.
11.15 Fantaisies — L'Emulsion Scott
11.30 Frivolités.
11.45 Nos chanteurs canadiens.
12.00 Tante Jeannette, présentation La Peptonine.
12.15 Programme des Services Rapides
12.30 Pronostics de la température.
12.31 Balm usette.
12.45 Musique de danse.
1.00 L'Heure
1.01 La chanson française.
1.15 Musique du dîner, présentation Laiterie Laval
1.30 Nos célébrités.
1.45 Variétés Catelli.
2.00 L'Heure Cyma
2.01 Souhaits de bonne fête.
2.05 Suspension des émissions
4.30 L'Heure Tavannes

POSTE CKAC Montréal

- VENDREDI
5.00 Les événements sociaux
5.15 Odette Oigny
5.30 Le programme du foyer
6.15 Nouveautés instrumentales
6.25 L'heure récréative
7.00 L'Heure "Bulova"
7.00 "Revue sportive
7.05 Chansons françaises.
7.15 Le curé de village.
7.30 "Lazy Dan-The Minstrel Man, CBS.
8.00 L'Heure provinciale
9.00 L'Heure "Bulova"
9.01 Hollywood Hotel—C. B. S.
10.00 Variétés
10.15 Geo. Simms et son orch.
10.30 Commenteur sur la guerre
10.45 Mary Eastman, soprano, et orch. — C.B.S.
11.00 L'heure BULOVA.
11.00 Le reporter sportif Molson
11.05 "Nouvelles la Presse
11.15 L'orchestre Vin St-George

"La forme la plus pure sous laquelle le tabac peut être fumé."



Ecoutez l'Emission Sweet Caporal. Tous les mercredis soirs, à 8 heures.



Nez acceptez maintenant, comme série complète, 52 "Mains de Pêche" portant l'importé quel nom.

- 11.30 Diek Gardiner et orch.CBS
11.45 Talent on parade.
12.00 Ted Fiorito et orch.—C.B.S
12.30 Orch. de F. Dailey.—C.B.S
1.00 L'Heure Bulova.

SAMEDI

- 8.00 Band Music
8.13 Sommaire.
8.15 Chansons française.
9.00 Bandwagon — C. B. S.
9.45 "Men of Manhattan CBS.
9.55 Nouvelles press-radio — C. B. S.
10.00 L'Association des Aveugles
10.15 Variétés.
10.45 Ouverture de la Bourse
11.00 Service rapide.
11.30 Emission du conservatoire de musique de Cincinnati. — C.B.S.
12.00 L'Heure BULOVA.
12.00 Choeur de l'Université Lehigh.
12.15 Les secours Tell. — C.B.S.
12.30 Le programme Bee Hive
12.45 Cours de la bourse
12.55 Mercerie des produits laitiers.
Il n'y a rien que les hommes aiment mieux à conserver et qu'ils ménagent moins que leur propre vie. — LaBRUYERE.

La meilleure souffrance

La meilleure souffrance est celle que Dieu nous envoie. Si Dieu nous envoie telle maladie, c'est celle qui convient le mieux à notre sanctification.

Si vous souffrez de la jambe, passez encore; mais justement à la tête, c'est insupportable!

J'ai connu un aveugle qui disait "J'aimerais mieux être sourd"

"Si seulement je pouvais entendre, peu m'importerait d'être aveugle!" disait un sourd

"La patience est facile aux autres, disait un malade, mais si vous aviez ce que j'ai!"

Que voulez-vous les croix sont toujours les croix.

Qu'elles soient de diamant, comme les croix des riches, qu'elles soient de fer, comme les croix des chent déchirent toujours les mains

Ceux qui ont fait accepter toutes les tristesses pourvu qu'ils n'aient pas l'inquiétude du lendemain. Les riches disent en parlant des pauvres: "Ils sont bien heureux! ils n'ont pas les soucis que nous avons.

Le mieux est de laisser le bon Dieu choisir les croix. Il sait mieux que nous ce qui nous convient.

Un saint homme disait un jour en racontant un accident pénible et imprévu:

Voyez-vous, il n'y a que le crucifié qui sache bien crucifier. Lorsque nous voulons nous crucifier nous-mêmes, nous nous y prenons de manière à ce que la croix ne

Contre la Toux

MÉDICAMENTÉES AVEC DES INGRÉDIENTS DU VICKS VAPORUB



nous fasse point mal; et puis, lorsqu'elle nous blesse nous avons toujours la satisfaction très intime de faire notre volonté, en faisant ainsi.

Quant à Jésus-Christ, lorsqu'il nous crucifie, c'est pour tout de bon, la croix est de bon bois, bien dur; les clous sont pointus et piquent réellement; et nous restons étendus là, non parce que telle est notre volonté, mais parce que telle est la sienne.

Le crucifiement de la volonté voilà le crucifiement véritable. (La Gazette du Nord)

—Les plaisirs ne sont que la fausse monnaie du bonheur. A. Tournier.

—Nous ne connaissons le prix des choses qu'après les avoir perdues. — Plaute.

WRIGLEY'S SPEARMINT THE PERFECT GUM MINT LEAF FLAVOR. Includes image of a hand holding a pack of gum and a pack of Spearmint gum.

GIN de KUYPER. LE NOUVEAU FLACON PLAT, 85¢. Includes image of a bottle of gin and promotional text.

POUR VOS IMPRESSIONS. TRAVAIL ARTISTIQUE ET DE PREMIERE QUALITE, FAIT PAR DES EXPERTS, AUX PLUS BAS PRIX. SERVICE RAPIDE. "LE QUOTIDIEN" TEL.: 1000. 41, Ave. Bégin, — Lévis.

ÇA VAUT UNE BIÈRE DOW. Includes illustration of a man running and a glass of beer, with the Dow logo and 'OLD STOCK' text.

AMELIORE LA SAVEUR DE TOUS LES CAFES! QUELLE QUE SOIT la marque du café, vous serez agréablement surpris de constater combien la saveur crémeuse du Lait St. Charles en fait ressortir toute la succulence. Seul, le meilleur lait avec toute sa crème, provenant de laiteries choisies, entre dans la préparation du LAIT ST. CHARLES. Il faut qu'il subisse l'épreuve la plus rigide de toute l'industrie laitière, pour la couleur, la saveur, la fraîcheur et la pureté. Le LAIT ST. CHARLES, évaporé au double de la richesse du lait naturel, est stérilisé et scellé en boîtes, sans rien perdre de ses qualités naturelles. Demain matin, servez du café au LAIT ST. CHARLES. Vous-même, aussi bien que votre famille, n'en voudrez plus d'autre, bon an mal an. Le LAIT ST. CHARLES Borden se trouve chez votre épicier, dans la boîte à l'étiquette de la VACHE DOREE. THE BORDEN COMPANY LIMITED, Yardley House, Toronto. LAIT ST. CHARLES Borden

REPRODUIT DES RECHERCHES HISTORIQUES

(suite)

| | | | |
|--------------------|--------------------------------|----------|----------|
| 1852 | | | |
| (Montréal) | Sheppard, William-G. | 2 fév. | Montréal |
| (Montréal) | Gueren, Thomas | 5 janv. | Montréal |
| | Drolet, Charles | 20 janv. | |
| | Johnson, Samuel-Hazelton | 25 fév. | |
| | Guillet, Frs.-X. | 5 avril | |
| (Montréal) | Malouin, Jacques-Abraham | 6 avril | Montréal |
| (Montréal) | Robertson, William-W. | 12 avril | Montréal |
| | Dumoulin, Sévère-F.-P.-B. | 3 mai | |
| (Montréal) | Griffith, William | 15 mai | Montréal |
| | William, John-Henry | 9 juin | |
| | Bunner, John | 6 juil. | |
| (Montréal) | Mackay, Jean-Pierre | 6 sept. | Montréal |
| (Montréal) | Ritchie, Thomas-Weston | 6 sept. | Montréal |
| | Oliva, James | 7 sept. | |
| (Montréal) | Bélanger, Louis | 4 oct. | Montréal |
| (Montréal) | Brush, George-S. | 4 oct. | Montréal |
| (Montréal) | Ramsay, Thomas-Kennedy | 4 oct. | Montréal |
| | Bertrand, Narcisse | 9 nov. | |
| Township of Dunham | | | |
| | O'Halloran, James | 6 déc. | Montréal |
| (Montréal) | Prairie, Joseph-Henry | 6 déc. | Montréal |
| (Montréal) | Leblanc, Ludger-G. | 7 déc. | Montréal |
| (Montréal) | McDonald, Lawrence-G. | 7 déc. | Montréal |
| | Parnlee, Albert-Bliss | 27 janv. | |
| 1853 | | | |
| (Montréal) | Clair, Ls.-Télesphore-Isidore | 3 janv. | Montréal |
| (Montréal) | Cressé, Auguste-Barthélémy | 7 fév. | Montréal |
| (Montréal) | Richer dit Lafèche, Ovide-Ant. | 7 fév. | Montréal |
| (Montréal) | Morin, Louis-Siméon | 7 fév. | Montréal |
| (Montréal) | Turcot, Joseph-Rémi | 7 fév. | Montréal |
| | Barnard, George | 7 mars | |
| (Montréal) | Goedike, Denis-Benjamin | 4 avril | Montréal |
| | Duggan, William-Edmund | 5 avril | |
| (Montréal) | Genest, Archibald-Laur.-Ubald | 3 mai | Montréal |
| (Montréal) | Prévost, Wilfrid | 7 juin | Montréal |



Quand la maison vous semble vide après le départ de Marie pour le pensionnat... que ses lettres se font attendre... et que les vacances sont encore loin...

Servez-vous du téléphone interurbain. Un bout de conversation avec Marie dissipera le vide que crée son absence.

● Les taux de nuit pour les appels entre postes COMMENCENT MAINTENANT À 7 P.M.



| | | | |
|---------------|-------------------------------|-----------|--------------------|
| (Montréal) | Smith, William-François | 7 juin | Montréal |
| (Montréal) | Bondy, Damase-Douaire | 5 sept. | Montréal |
| (Compton) | Huntington, Lucius-Seth | 5 sept. | Trois-Rivières (1) |
| (Montréal) | Jordan, John-A. | 5 sept. | Montréal |
| (Montréal) | Benoit, Jean-Onésime | 3 oct. | Montréal |
| | Barnard, Edmund-John-A. | 3 oct. | |
| | Duburger, Narcisse-A. | 3 oct. | |
| (Montréal) | Bruneau, Jean-François-Eugène | 7 nov. | Montréal |
| | Prendergast, James | 7 nov. | |
| | Dorion, Frs.-P.-Eugène | 5 déc. | |
| | Taylor, Arthur-John | 7 déc. | |
| | Chalou, Louis-Philippe | 7 déc. | |
| 1854 | | | |
| (Montréal) | Dumesnil, Alexis-Edouard | 2 janv. | Montréal |
| | Gleason, John | 2 janv. | |
| (St-Athanase) | Loupert, Charles | 2 janv. | Montréal |
| | McDougall, William | 2 janv. | |
| | De Chêne, George Miville | 3 janv. | |
| (Montréal) | Marchand, Ls.-François-Wilf. | 6 fév. | Montréal |
| (Montréal) | Lunn, Alexander-Hutchison | 6 fév. | Montréal |
| | Foster, Samuel-William | 7 fév. | |
| | Jacques, Philippe | 7 fév. | |
| | Panet, Charles-Engène | 4 avril | |
| (Montréal) | Badley, Frank-Hayton | 1 mai | Montréal |
| (Montréal) | Craup, George-B. | 5 juin | Montréal |
| | Pope, Richard | 5 juin | |
| | Adamson, James | 8 août | |
| | Bernier, L.-J.-Auguste | 6 sept. | |
| | Brooks, Edward-T. | 2 octobre | |
| (Montréal) | Marchessault, Luc | 6 nov. | Montréal |
| (Montréal) | Defoy, Joseph | 4 déc. | Montréal |
| (Montréal) | Grant, James | 4 déc. | Montréal |
| | Lebel, Georges-Cyprien | 4 déc. | |

| | | | |
|------------|-------------------------------------|-----------|----------|
| 1855 | | | |
| | Gethings, Chs.-Leaycraft | 3 janv. | |
| | Michaud, Hypolite-A. | 3 janv. | |
| | Clarke, Henry-J. | 5 fév. | |
| | Dunbar, James | 6 fév. | |
| | Sewell, Edmund-W.-L. | 6 fév. | |
| | Caron, Louis-Bonaventure | 9 fév. | |
| (Montréal) | Loranger, Joseph-M. | 2 avril | Montréal |
| (Montréal) | Hemming, Edward-J. | 7 mai | Montréal |
| (Montréal) | Hearn, Mathew-Aylward | 8 mai | Montréal |
| | Bellemare, Raphaël | 4 juin | Montréal |
| | Bovey, William-A. | 4 juin | Montréal |
| | Colbey, Charles-C. | 4 juin | |
| | Suzor, Cyril-Théodore | 5 juin | |
| (Montréal) | Lewis, William-F. | 2 juillet | Montréal |
| | Gowan, Hammond | 7 août | |
| | Borlase, George-Henry | 4 sept. | |
| | Lusignan (de), Alexandre | 4 sept. | |
| (Montréal) | Bouthillier, Jude | 1 oct. | Montréal |
| (Montréal) | Ogden, John-Jones | 1 oct. | Montréal |
| (Montréal) | Chagnon, Charles-A.-T. | 5 nov. | Montréal |
| (Montréal) | Chagnon, Hubert-Wilfrid | 5 nov. | Montréal |
| | Duval, Léger-Guil.-Alfred | 6 nov. | |
| | Joly, Henri-Gustave | 6 nov. | |
| (Montréal) | Fauteux, Pierre-A. | 3 déc. | Montréal |
| (Montréal) | Desrivieres, James-Frobisher-McGill | 3 déc. | Montréal |

(à suivre)

LA CAISSE D'ECONOMIE

de Notre Dame de Québec

Bureau principal: No 21, St-Jean, Québec

EXCLUSIVEMENT

QUEBEC ET LEVIS

Les quatorze bureaux de LA CAISSE D'ECONOMIE sont situés à QUEBEC et LEVIS, et offrent toutes les facilités voulues pour la petite épargne.

Les dépôts de 25 cents et en montant sont acceptés. Attention spéciale donnée aux dépôts reçus par la malle.

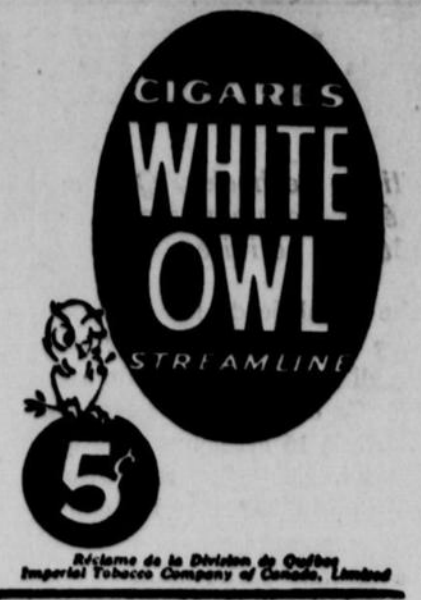
SUCCESSALES A LEVIS

RUE COMMERCIALE, No 103, (au bas de la Côte); AVENUE BEGIN, No 20, (sur la Côte); cette succursale est ouverte le jour aux heures ordinaires et les Sam.edis Soirs de 7 hrs à 8.30 hrs.

COFFRETS DE SURETE

COFFRETS DE SURETE à louer au BUREAU PRINCIPAL et aux SUCCESSALES pour la garde de documents, documents importants, bijoux et autres valeurs.

LA CAISSE D'ECONOMIE, en raison de sa chartre et de la nature de ses opérations, offre à ses déposants des garanties exceptionnelles.



— Si courte que soit la vie, vous laissez longtemps après vous le bien ou le mal dont vous aurez rempli vos jours. N'eussiez-vous gâté qu'un coeur, combien en gâtera-t-il d'autres? N'eussiez-vous préservé qu'une âme, combien d'âmes ne préservera-t-elle pas? — Louis Veullot.

On reçoit l'homme selon l'esprit qu'il porte, on le reconduit selon l'esprit qu'il a montré. Proverbe russe.

— Il faut tout prendre au sérieux, rien au tragique. — Thiers.

L'E QUOTIDIEN
41, Avenue Bégin, Lévis

"Le Quotidien" est la propriété de la Compagnie de Publication de Lévis. Le Journal est publié et édité par la Compagnie de Publication de Lévis, au No. 41 Avenue Bégin, Lévis.

F. PICHETTE, J.-A. GAGNON
Président. Gérant

Bébé délicat

"Pour un bébé délicat, il n'y a rien de mieux que les Tablettes BABY'S OWN", écrit Mme Harry Baker, de Lunenburg, N. E. "Je conseille fortement aux mères qui ont des enfants délicats de leur donner des Tablettes BABY'S OWN sans crainte. Elles vont comme l'état de leurs petits s'améliorera".

Mme Baker, comme nombre d'autres mères, a pu constater que les Tablettes BABY'S OWN apaisaient les maux d'estomac, corrigeaient les troubles intestinaux et facilitaient la dentition. Ces Tablettes sont absolument sûres, comme le prouve le certificat d'analyse sur chaque paquet de 25c.

TABLETTES BABY'S OWN
de Dr. Williams F-249

LA MEILLEURE MEDECINE DE FAMILLE

LES PILULES RACINIÈRES INDIENNES DU DR MORSE

Les Pilules Racinières Indiennes du Dr Morse s'emploient depuis au delà d'un demi-siècle. C'est un essai qui vient de prouver leur valeur. Ces Pilules ont guéri des dizaines de milliers de personnes dans le monde civilisé; ceux qui désespèrent même de leur cas ont été ramenés à la santé et ne font que faire la louange de ces Pilules.

LES PILULES RACINIÈRES INDIENNES DU DR MORSE

sort faites de racines, de plantes et d'herbes que l'on cultive dans des jardins, et ce, au bénéfice de l'humanité souffrante. Elles agissent directement dans le Sang, l'Estomac, le Foie et les Reins. Elles dérangent le mal. Un essai convaincra les plus sceptiques de la valeur des

PILULES RACINIÈRES INDIENNES DU DR MORSE

Elles guérissent la BILIOSITE, la MAUVAISE DIGESTION, la CONSTIPATION, le FOIE et les MALADIES des REINS. Elles constituent un excellent Purificateur de Sang. Tous les Pharmaciens et les Marchands, dans toutes les localités, les vendent au prix de 25 cts. On peut se les procurer par la malle, en payant d'avance et franco le port, en s'adressant à

THE W. H. COMSTOCK CO, Limited, Brockville, Canada.

T'a pas ?

JE M'EN VAIS LUI DIRE MA FAÇON DE PENSER À CE VIEUX GROGNIER ET LUI MONTRE À TOUCHER À MON ENFANT!

TA'DAS DÉJÀ PRIS LA MOUCHE EN APPRENANT QU'UN DE TES VOISINS AVAIT FRAPPÉ SON FILS PARCE QU'IL LUI AVAIT LANÇÉ DES BALLE DE NEIGE!

DOINNE-MOI LE TÉLÉPHONE. LES DEUX JEUNES LAITOUR MONT ASSAILLI JUSTE DEBANT MA PORTE. JE VAIS LEUR MONTRE À CES DEUX DOULISSONS À DES BALLE DE NEIGE.

MAIS TON ATTITUDE A COMPLÈTEMENT CHANGÉ QUAND TU REVENS AU BOUT DE QUELQUES MINUTES COUVERT DE NEIGE À LA SUITE D'UNE ESCARMOUCHE AVEC DES JEUNES GARS DU VOISINAGE

POUR L'AMOUR DU CIEL, NE FAIS PAS DE CHICANE, JO!

C'EST À CROIRE QUE L'ON DOIT SE FORMALISER POUR UN BALLE DE NEIGE!

ET TU PARS EN COUP DE VENT POUR ALLER RÉGLER SON COMPTE AU VOISIN MALENDURANT —

(FAUT ÊTRE TOLÉRANT, JE SUPPOSE TOUTS LES JEUNES SE RESSEMBLENT MAIS JE TROUVE QUE SUR LE COUP, CE N'EST PAS AGRÉABLE!)

C'EST UNE BONNE CHOSE, QUE LA UGNE AIT ÉTÉ OCCUPÉE. CE UGNE DE BLACK HORSE T'A CALMÉ!

T'AS ESSAYÉ UNE BLACK HORSE? CA AIDE À RÉALISER QU'ON A ÉTÉ JEUNE SOI-MÊME!

Le CANADIEN NATIONAL

sert les intérêts économiques du pays.

Le Canadien National dessert presque tous les centres importants ainsi que les régions lointaines les plus diversifiées du pays. En maints endroits, il est le seul à offrir des facilités ferroviaires. La longueur de son réseau le classe au nombre des plus vastes entreprises de transport du monde. Cependant, cette supériorité lui importe moins que l'étendue et l'efficacité des services qu'il s'efforce d'assurer au public.

Le réseau national emploie un personnel nombreux. La nature et la multiplicité de ses services lui permettent de jouer un rôle important et indispensable dans la vie industrielle et commerciale du pays. Ainsi, il contribue à l'exploitation de sources nouvelles de richesse, facilite la distribution des matières premières et des produits ouvrés et assure le paiement de sommes plus considérables en traitements et salaires.

Bien qu'il obtienne ses transports de céréales, minéraux, produits forestiers, etc., d'un territoire dont la majeure partie est habitée par une population éparsée, ses taux n'en sont pas moins très bas. De fait, les taux des transports en petite vitesse des chemins de fer canadiens sont probablement les plus bas au monde. Sait-on, par exemple, que le Canadien National perçoit moins qu'un sou par tonne et mille?

Le Canadien National paie en salaires à ses employés plus de la moitié de chaque dollar reçu et ses achats de produits canadiens se chiffrent à plusieurs millions chaque année. Il paie, annuellement, plus de six millions de dollars en impôts divers.

Voilà, brièvement exposés, des faits d'un immense intérêt pour tout Canadien. Puissent-ils faire apprécier davantage la large contribution qu'apporte cette vaste entreprise ferroviaire au commerce et au développement du pays; puissent-ils, aussi, montrer toute l'ampleur des services qu'il est susceptible de rendre dans l'avenir. Le redressement économique qui commence à s'accroître un peu partout favorise, d'ores et déjà, une utilisation plus grande des facilités de transport du Canadien National, lequel est impatient de servir le public plus efficacement et plus économiquement que jamais. Ses services comprennent le transport des voyageurs et des marchandises, les messageries, les télégraphes, les paquebots et les hôtels.

Durant cette saison le Canadien National délivre des billets spéciaux et des billets d'excursions à des prix exceptionnellement bas. Tout agent du Réseau se fera un plaisir de vous renseigner à ce sujet.

Dites simplement "Bière BLACK HORSE"

Dawes, S.V.P.

NOUVELLES DE LEVIS ET DES ENVIRONS

La ligue de hockey Québec-Lévis commencera bientôt ses activités

Une assemblée de la ligue de hockey Québec-Lévis a été tenue, mercredi soir dernier, à l'hôtel St-Louis. Ce circuit commencera ses activités le 15 décembre alors que deux clubs de Québec se rendront jouer respectivement à Lauzon et à St-Romuald.

La seconde partie aura lieu à l'arena le jeudi 19 décembre.

Il y aura une nouvelle assemblée ce soir, à l'hôtel St-Louis, à 8 heures 30. Actuellement, la ligue comprend les deux clubs de Lauzon et St-Romuald ainsi qu'un club de Québec. L'on choisira un quatrième club demain soir à l'assemblée.

Il y a actuellement trois demandes de la part des clubs de Québec, s'il y avait d'autres clubs intéressés à faire partie de ce circuit, ils sont priés d'envoyer leur représentant à cette assemblée.

On pourra obtenir de plus amples renseignements en téléphonant au président, Albert-S. Racette, tél. : 24472.

Quête après toutes les messes à Bienville

Dimanche prochain, après toutes les messes paroissiales, les membres de la Conférence Saint-Vincent de Paul de Bienville feront une quête.

Les paroissiens de Bienville sont invités à donner généreusement pour les pauvres.

Programme de décembre chez les C. de Colomb

Les Chevaliers de Colomb de Lévis ont arrêté leur programme pour le mois de décembre. Voici quel est ce programme :

9 décembre : Souper canadien avec conférence ;

13 décembre : soirée de vues animées pour les membres et

amis.
17 décembre : soirée dramatique et musicale donnée par le 4e degré pour les membres et leur compagnie, à la salle St-François-Xavier, à 8 heures.
20 décembre : raffle de dînes et volailles. Le public est invité.
27 décembre : raffle de dînes et volailles. Le public est invité.

Le Cercle des Voyageurs de Commerce de Lévis

Dimanche après-midi, il y aura réunion des officiers et membres du Cercle des Voyageurs de Lévis, à la salle Dion, rue St-Louis.

Au cours de cette assemblée, on procédera à l'élection des officiers pour la nouvelle saison. On discutera plusieurs autres questions entre autres celle de l'organisation d'une quête publique au profit de la conférence St-Vincent de Paul de Lévis.

"Le Montagnard" a commencé ses activités

L'ouverture officielle du club "Le Montagnard" a eu lieu mercredi soir dernier. Plus de cent personnes assistaient à cette soirée qui fut présidée par M. le Dr Maurice Roy et Mme Roy.

Depuis mercredi et pour une période illimitée le club de ski "Le Montagnard" tiendra ses portes ouvertes à toute la jeunesse de Lévis. Plusieurs nouveaux membres en font partie. "Le Montagnard" entre dans sa deuxième année d'existence.

Au cours de la soirée inaugurale de mercredi dernier, un lunch fut servi à tous les invités. M. Charles-Henri Bilodeau, président, adressa la bienvenue aux personnes présentes.

LA PATINOIRE DES ZOUAVES

Les jeunes filles de la paroisse Notre-Dame de Lévis auront le privilège de se livrer au sport du patin sur la patinoire des Zouaves,

près du presbytère. Elles pourront y venir le lundi soir et le jeudi après-midi.

En dehors de ces jours, les demoiselles ne seront pas admises. De plus, cette patinoire est réservée aux membres de la compagnie des Zouaves de Lévis et aux membres du Cercle Déziel de l'A. C. J. C. Au cours de la saison hivernale plusieurs parties de hockey seront jouées.

Un grand banquet

Demain, samedi, l'équipe de "souque à la corte" du Club de Raquette "le Lévis" donnera un grand banquet, à la salle Dion, 12 rue St-Louis, Lévis.

L'admission à ce banquet sera de 50c. Qu'on se le dise.

"Les Termites"

Connaissez-vous les termites, ces affreux petits insectes qu'on ne voit pas, qu'on n'entend pas, qui travaillent dans les ténèbres et qui passent leur temps à ronger, manger, dévorer, détruire tout ce qu'ils rencontrent? Non?... Eh bien! venez en foule mercredi, 11, à la salle St-François-Xavier et vous verrez comment de mauvaises langues peuvent très bien faire oeuvre de termites en calomniant.

Qu'on n'oublie pas de réserver sa carte... quelques heures de retard et la belle place que l'on convoitait est perdue.

TABLEAU D'HONNEUR

Nous des élèves de l'école de Villemay, inscrits au tableau d'honneur.

6e année — Gemma Pelletier, Jeanne d'Arc Leclere, Rita Lemieux, Irène L'Hébreux, Hermine L'Hébreux.

5e année — Yvan Vien, Robert Carrier, Rita Carbonneau, Louise Lemieux, Marguerite Carrier.

4e année — Cécile Lemieux,

Le froid sévit un peu partout dans le pays

Le froid a été d'une violence inouïe dans les régions antariques. Akavik a enregistré une température de 44 degrés sous zéro. La température a été plus élevée sur la côte du Pacifique et dans l'Alberta.

Le mercure est descendu près du zéro en Saskatchewan, et au-dessous au Manitoba. Le thermomètre marquait 4 degrés sous zéro à Winnipeg. Certains endroits de la province de l'Ontario ont enregistré jusqu'à 22 degrés sous zéro.

Dans Québec, le mercure a oscillé près du zéro. Dans les provinces maritimes, il était au point de congélation.

L'hon. James Malcolm est décédé à Kincardine

(Suite de la 1ère page)
reçu son éducation au High School de Kincardine, et au Upper Canada College de Toronto, il devint l'associé de son père dans une manufacture de meubles. Il fut maire de sa ville natale. Elu député de Bruce-nord à Ottawa en 1921, il fut réélu en 1925, 1926 et 1930. En 1926, il succéda à l'hon. M. James Robb comme ministre du Commerce dans le cabinet King. En 1935, il décida de se retirer de la politique vu l'état de sa santé.

Jeanne d'Arc Nadeau, Irène Carrier, Jeannine Vien, Cécile Bourget, l'année garçons — Ernest St-Onge, Fernand St-Onge, Marcel Lambert, Marcel Deroselle, Jean-P. Samson.
3e année — Rita L'abbé, Pierrette Leclere, Roger Maranda, Raymond Plante, Carmen Bégin, Clément Pouliot.
2e année A — André Leclere, Marc Anetel, Françoise Aubert, Jean-Guy Brochu, Clément Boulanger, Lucille Samson.

M. King en conférence avec l'hon. Lapointe

(Suite de la 1ère page)

On s'attend à ce que M. King fasse sans tarder une nouvelle déclaration au sujet de l'attitude du gouvernement canadien à Genève.

Le Dr Walter Riddell, délégué permanent canadien à la S.D.N., doit partir immédiatement pour Santiago où il assistera à la conférence internationale du Travail, et l'on pense que le sénateur Raoul Dandurand, ministre sans portefeuille, présentement en Europe, ou l'hon. Vincent Massey, haut commissaire canadien à Londres, sera chargé de remplacer le Dr Riddell dans le comité des Dix-Huit de la S.D.N. qui doit se réunir le 12 décembre.

M. Lapointe a nié hier que le départ de M. Riddell pour le Chili soit motivé par sa conduite comme membre du dit comité quand, le 2 novembre, le délégué canadien proposa l'embargo sur les pétroles, le charbon, le fer et l'acier contre l'Italie.

M. Aberhart est prophète à ses heures

(Suite de la 1ère page)

Parlant de ce système que son gouvernement peut établir dans l'Alberta, M. Aberhart ajouta : "Lorsque le budget de l'Alberta sera équilibré, lorsque la dette provinciale actuelle de \$160,000,000 aura été refinancée à un taux plus bas, le gouvernement du Crédit Social n'aura pas besoin de faire appel aux capitalistes ou au gouvernement fédéral pour avoir des fonds afin de faire fonctionner le crédit social. Nous n'aurons besoin d'aucun crédit parce que nous l'aurons déjà. Je suis absolument opposé à la répudiation de nos dettes. Je veux rétablir le crédit de l'Alberta de manière à ce qu'il constitue une garantie de tout premier ordre."

Maison à vendre

Maison seule, située à 71, rue Wolfe, à vendre à bonnes conditions. S'adresser à 71, rue Wolfe, Lévis.

Tél. Bureau 4-2684
Tél. Rés. 1042J
2, rue St-Théodore
Bienville

MAURICE LEPAGE

Avocat - Advocate
Le mercredi soir — 1, rue St-Louis; Tél. 1087
111, Côte de la Montagne, QUEBEC

M. Fénélon Vézina prouve qu'il est bien vivant

(Suite de la 1ère page)

Le premier témoin entendu fut le sous-officier-rapporteur, M. Louis-P. Nolet, 25, rue des Commissaires. Interrogé par Me Jacques Dumoulin, le témoin déclara que l'accusé s'était présenté à son poll dans l'avant-midi. Comme M. Vézina avait changé de résidence depuis la confection des listes, M. Alexandre Massé demanda son assentement. C'est après avoir prêté serment que l'accusé fut arrêté à la demande de M. Massé qui croyait mort le nommé Fénélon Vézina inscrit sur les listes de Québec-Est. Vézina fut conduit en Cour des Sessions de la Paix, devant M. le juge en chef Hugues Fortier, plaida coupable et fut remis en liberté sous caution. C'est alors qu'il put voter.

Le second témoin fut M. Léopold Roy, patron de l'accusé.

Par Me DUMOULIN :

"Pouvez-vous donner la date de la mort de M. Fénélon Vézina ?"

"Je l'ignore."

"Connaissez-vous un nommé Fénélon Vézina et où est-il ?"

"J'en connais un qui est mon employé et il est ici devant moi."

Le dernier témoin fut M. Alexandre Massé, représentant de M. Oscar Drouin dans ce poll lors de l'élection. Il explique à la Cour qu'il était cabaleur pour M. Drouin. Il a cherché longuement où restait Vézina. Allant de porte en porte, il a appris qu'un nommé Vézina, qu'il croyait être Fénélon Vézina, était mort depuis deux ans. C'est pour cette raison qu'il s'opposa à ce que l'accusé exerçât son droit, le 25 novembre dernier. Il demanda même son arrestation.

"La mort saisit le vil", dit

alors Me Jacques Dumoulin.

Plaidant ensuite, Me Jacques Dumoulin déclara que, de consentement avec l'avocat de l'alliance Duplessis-Gouin, il ne demandait pas la condamnation de l'accusé. Il y a eu évidemment erreur de bonne foi de la part du représentant de M. Oscar Drouin. Inutile de dire que Me Gaston Esnouf, avocat de l'accusé, se déclara de l'avis de ses deux confrères. M. Vézina quitta alors la Cour après avoir reçu de Me Dumoulin ces bons souhaits : "Toutes les fois qu'on vous dira mort, je vous souhaite de prouver votre caractère de vivant avec autant de facilité."

Triomphe du Canada

Londres. — Le Canada a vaincu l'Angleterre par le score de 9 à 3, ici, mardi soir, dans une exhibition de hockey. L'équipe canadienne a gagné la série de cinq parties, en triomphant trois fois consécutives.

Trop malade pour l'école

Mme Dow dit que les Pilules Roses de Dr. Williams ont fait retrouver la santé à sa fille

"Ma fille était dans un état d'épuisement sérieux; elle avait des faiblesses et ne pouvait aller à son école," écrit Mme Asa Dow, de Port-Daniel Ouest, Qué. "Alors qu'elle rendait visite à une tante, une fillette qui avait éprouvé les mêmes maux, lui dit que les Pilules Roses de Dr. Williams l'avaient ramenée à la santé. Ma fille prit de ces pilules depuis lors et se porte beaucoup mieux. Elle n'éprouve plus cette sensation de lassitude et n'a plus manqué une journée de classe depuis septembre. Elle a retrouvé son appétit et son entrain. Je recommande vivement les Pilules Roses de Dr. Williams aux mères qui ont des jeunes filles dans le même état."

Ne laissez pas l'anémie ravir à votre jeune fille sa santé et ses forces. Donnez-lui des Pilules Roses de Dr. Williams. Elles mettront fin à cette condition en créant du sang nouveau et en revivifiant tout l'organisme. Egalement bonnes pour l'épuisement ou dépression nerveuse. Chez votre pharmacien. 50c le paquet. F24

Le CANADIEN NATIONAL sert les intérêts économiques du pays.

Le Canadien National dessert presque tous les centres importants ainsi que les régions lointaines les plus diversifiées du pays. En maints endroits, il est le seul à offrir des facilités ferroviaires. La longueur de son réseau le classe au nombre des plus vastes entreprises de transport du monde. Cependant, cette suprématie lui importe moins que l'étendue et l'efficacité des services qu'il s'efforce d'assurer au public.

Le réseau national emploie un personnel nombreux. La nature et la multiplicité de ses services lui permettent de jouer un rôle important et indispensable dans la vie industrielle et commerciale du pays. Ainsi, il contribue à l'exploitation de sources nouvelles de richesse, facilite la distribution des matières premières et des produits ouvrés et assure le paiement de sommes plus considérables en traitements et salaires.

Bien qu'il obtienne ses transports de céréales, minéraux, produits forestiers, etc., d'un territoire dont la majeure partie est habitée par une population éparsée, ses taux n'en sont pas moins très bas. De fait, les taux des transports en petite vitesse des chemins de fer canadiens sont probablement les plus bas au monde. Sait-on, par exemple, que le Canadien National perçoit moins qu'un sou par tonne au mille?

Le Canadien National paie en salaires à ses employés plus de la moitié de chaque dollar reçu et ses achats de produits canadiens se chiffrent à plusieurs millions chaque année. Il paie, annuellement, plus de six millions de dollars en impôts divers.

Voilà, brièvement exposés, des faits d'un immense intérêt pour tout Canadien. Puissent-ils faire apprécier davantage la large contribution qu'apporte cette vaste entreprise ferroviaire au commerce et au développement du pays; puissent-ils, aussi, montrer toute l'ampleur des services qu'il est susceptible de rendre dans l'avenir. Le redressement économique qui commence à s'accroître un peu partout favorise, d'ores et déjà, une utilisation plus grande des facilités de transport du Canadien National, lequel est impatient de servir le public plus efficacement et plus économiquement que jamais. Ses services comprennent le transport des voyageurs et des marchandises, les messageries, les télégraphes, les paquebots et les hôtels.

Durant cette saison le Canadien National délivre des billets spéciaux et des billets d'excursions à des prix extrêmement bas. Tout agent du Réseau se fera un plaisir de vous renseigner à ce sujet.



LES CANADIENS ET LEURS INDUSTRIES—ET LEUR BANQUE

LE DÉTAILLANT: — "Vous m'avez toujours accordé toutes facilités sur mes achats, M. le Manufacturier, et m'avez ainsi permis de fournir à mes clients les produits les meilleurs et les plus récents, et j'ai respecté vos conditions de paiement assez régulièrement, aussi, n'est-ce pas?"

LE MANUFACTURIER: — "Oui. Depuis plusieurs années, nos relations sont claires et mutuellement avantageuses. Nous prions votre clientèle et vous semblez aimer nos façons d'agir. Nous n'aurions pu, vous le savez sans doute, être aussi coulant en fait de crédit, si notre propre crédit n'était aussi solide à la Banque de Montréal. La Banque nous autorise à emprunter des sommes importantes pendant nos périodes d'activité, parce que notre situation financière est bonne—que notre trésorerie est excellente et que nous avons la réputation de payer promptement nos traites et nos emprunts."

LE DÉTAILLANT: — "Cette idée de crédit solide est à la base du succès dans le commerce et

préside à toutes les opérations. Nos clients ou bien achètent comptant ou bien jouissent d'un bon crédit. La plupart d'entre eux ont des comptes de chèques ou d'épargne à la Banque et sont sûrs de pouvoir payer à l'échéance avant même d'effectuer leurs achats à crédit."

Quelques-unes des facilités que la Banque offre au commerce: dépôts commerciaux; comptes d'épargne pour clients et employés; garde des valeurs et documents; escompte du papier de commerce; prêts sur billets et récépissés d'entrepôt; lettres de crédit; transferts télégraphiques de fonds; financement des exportations et importations et des opérations internationales; renseignements sur la clientèle étrangère et nationale; achat et vente de devises à terme; fils télégraphiques spéciaux reliant aux principaux marchés des changes et permettant d'agir vite; service national par l'intermédiaire de plus de 500 succursales.

BANQUE DE MONTRÉAL

FONDÉE EN 1817 • SIÈGE SOCIAL, MONTRÉAL